

चिंडिया यह नहीं जान सकी कि उस गुँजन का जो भाग उसी समझ में आया उसीके कारण गुँजने वाले का नाश्त से बच्चित होना पा। वह यह अच्छी नरह से जानती थी कि जो उसकी समझ में नहीं आया उससे उसमा भोई वास्तव नहीं। इसलिये वह पख फ़-फ़-फ़र तीर मीं तरह उस मोटे कीड़े पर झपटी जो पगड़ी पर आगे बढ़ा जा रहा था।

गिरफ्तारी

प्रेसिडेंट मिराफ़्रोर्स और उनकी साथिन की गिरफ्तारी की जो योजना बन चुम्ही थी, उसके असफल होने की कोई सम्भावना नहीं थी। अलाजान के बन्दरगाह पर पहरा बैठा देने के लिए डा. जावाला खुद पहुँच गये थे। स्वतंत्र देशभक्त वरास पर भरोसा किया जाता था कि वह कोरालियो के मोर्चे को सम्हाल लेगा और कोरालियो के चारों ओर के प्रदेश की जिम्मेदारी खुद गुडविन ने अपने ऊपर ले ली थी।

सत्ता हड्प लेने की महत्वाकाङ्क्षा रखनेवाले विरोधी राजनैतिक दल के कुछ इने गिने विश्वस्त सदस्यों के सिवाय प्रेसिडेंट के भागने की खबर, समुद्र किनारे के शहरों में किसी को भी नहीं थी। जावाला के साथियों ने सानमाटियो से बन्दरगाह तक आने वाली तार की लाइन को पहाड़ियो के बीच काट दिया था। इसकी मरम्मत हो सकने से पहिले और राजधानी से प्रेसिडेंट के भागने के समाचार, किनारे के शहरों तक पहुँचने से बहुत पहिले ही वह पत्तायनशील जोड़ी किनारे तक पहुँच जाती और उनसी गिरफ्तारी या बचाव का प्रश्न हड्प हो जाता।

कोरालियो की दोनों दिशाओं में समुद्र के किनारे किनारे एक एक मील तक गुडविन ने हाथियारबन्द सन्तरियो का पहरा बिठा दिया। उन्हे रात भर सरकता से देखभाल करने का आदेश दिया गया जिससे मिराफ़्रोर्स छिप कर किसी छोटी मोटी डोगी से भागने की कोशिश न कर सके। केरालियो की

गलियों में सिपाहियों के अनेक दस्ते घूम रहे थे ताकि भागा हुआ अफसर यदि वहाँ दिखाई दे तो पकड़ा जा सके।

गुडविन को पूरा विश्वास था कि जावते की कोई कार्यवाही अधूरी नहीं छोड़ी गई है। वाब अंगलहार्ड द्वारा सौंपी गयी जिम्दारी, व्यक्तिगत रूप से निभाने के लिए वह खुद भी, उन प्रभावशाली नामधारी सड़कों पर गश्त लगा रहा था, जो असल में घास वड़ी हुई, तंग गलियों के अलावा और कुछ भी नहीं थी।

शहर में रात की रंगरेलियाँ आरम्भ हो चुकी थीं। सफेद जीन के कपड़े पहिने, भड़कीली नकटाइयाँ वाँधे और हाथ में बैन की छड़ियाँ शुमाते हुए कई आरामपसन्द छैते अपनी अपनी लैलाओं की तलाश में निकल पड़े थे। संगीत की आराधना करने वाल कई कलाप्रेमी याजों से उत्तम रहे थे या दरवाजों में खड़े खड़े गिटार की टाँग तोड़ रहे थे। वडे वडे, चटाई के हैट पहिने, अपनी लम्बी बन्दूकों को हाथ में भाले की तरह शुमाते, विना जूते और विना कोट पहिने, कुछ सिपाही इधर उधर घूम रहे थे। भाड़ियों में वडे वडे मैंटक करक्ष स्वर में टर्रा रहे थे। इससे कुछ आगे, जहाँ जंगल की सीमा पर पहुँच कर गलियाँ समाप्त हो जाती थीं, लुटेरे लंगूरों की चीखें और नदी के खड़ुओं में पड़े हुए मगरों की खखार जंगल की नीरवता भंग कर रही थी।

दस बजे तक सड़क सुनसान हो गयीं। चौराहों पर जलते हुए तेल के मन्द प्रकाश बाले दीयों को म्युनिसिपालिटी के किसी कंजूस नौकर ने बुझा दिया था। अपना हरण करने वाले डाकुओं की गोद में आराम से सोये हुए किसी बालक की तरह, कोरालियो शहर, एक और ऊँचे पहाड़ों और दूसरी ओर लहराते समुद्र के बीच, नींद में बेसुध पड़ा था। उस अन्धकार के गर्त में कहीं वह महान साहसी, अपनी साथिन के साथ मंजिल तक पहुँचने को आगे वढ़ रहा होगा; शायद अब तक वह हरे भरे मैदानों की गहराई में पहुँच चुका होगा। आँखमिचौनी का यह खेल अब जल्द ही समाप्त होने बाला था। अपनी सधी हुई चाल से गुडविन उस पड़ाव तक पहुँचा, जहाँ कोरालियो के हिस्से में आया हुआ, अन्चूरिया की सेना का दल, पॉव बसारे वेखवर सो रहा था। नौ बजे वाद किसी भी नागरिक को लड़ाई के उस क्लिके के इतने नजदीक जाने की आज्ञा नहीं थी, परन्तु ऐसे छोटे मोटे कानूनों को गुडविन अक्सर भूल जाता था।

अपनी भारी बन्दूक से कुश्ती सी लड़ते हुए सन्तरी ने पुकारा, “कौन है ?”

मुंह फेरे विना ही गुडविन गुराया, “अमेरिकन” और विना रुके आगे बढ़ गया।

वह दौँवी और मुड़ा, और किर बैंधे हाथ की गली से चलकर नेशनल प्लाज़ा नामक चौराहे पर पहुँच गया। गिरजेवाली गली से कुछ ही कदम दूर वह यकायक रुक गया।

काले कपड़े पहने और हाथ में एक बड़ा सा सूटकेस उठाये, किसी लम्बे मनुष्य को उसने सङ्क पार कर के समुद्र तट की ओर जाते देखा। जरा ध्यान से देखते ही गुडविन को उस मनुष्य की कुहनी से सबी हुई एक छी भी दिखाई दी जो इस मौन पतायन में अपने साथी की मरद नहीं तो कम से कम आगे बढ़ने की प्रेरणा देती हुई प्रतीत होती थी। ये दोनों कोरालियो के निवासी तो नहीं लगते थे।

कुछ तेज चाल से गुडविन ने उनका पीछा किया जिसमें किसी जासूस के हृदय को पिय, कलापूर्ण हथकरणों का सम्पूर्ण अभाव था। यह अमेरिकन इतना तगड़ा था कि उसके हृदय में जासूस का सहज ज्ञान उठ ही नहीं सकता था। वह तो अन्नचूरिया की प्रजा का प्रतिनिधि मात्र था और यदि कुछ राजनैतिक कारण न होते तो वह उसी समय अपना रूपया माँग लेता। उसके दल की योजना थी कि उड़ाये हुए धन को बचा कर उसे देश के खजाने में लौटाया जाय और विना रक्तपात या संवर्ष के अपने को सत्ताधीश घोषित कर लिया जाय।

अक्सटांजरो होटल के सामने वे दोनों रुके और उस आदमी ने दरवाजा खटखटाया। उसके रंगड़ग से ऐसा प्रतीत होता था कि उसे हुक्म अद्वृती सहन करते की आदत नहीं है। मकान मालकिन के उत्तर देने में कुछ देर हुई, लेकिन अन्त में रोशनी दिखाई दी, दरवाजा खुला और आगन्तुकों ने भीतर प्रवेश किया।

उस नीरव सङ्क पर खड़े हुए गुडविन ने एक और सिगार सुलगायी। कुछ ही च्छणों बाद, मकान के दुमंजिले की स्लिङ्कियों से हल्का-सा प्रकाश दिखाई दिया और गुडविन ने सोचा, “इन्होंने कमरा किये पर लिया है। इसका मतलब यह हुआ कि अभी तक उनके भागने का इन्तजाम नहीं हुआ है।”

इतने में इस्टेवान डेलगाड़ो नामक एक नाई वहाँ आया जो वर्तमान सरकार का कट्टर दुश्मन था और किसी भी प्रकार के गतिरोध का सुकावला करने को सदा तत्पर रहता था। इस नाई की गणना कोरालियो के सबसे विचित्र व्यक्तियों में की जाती थी और वह अक्सर रात को ग्यारह बारह बजे तक सड़क पर भटकता रहता था। वह स्वतंत्र पक्ष का सदस्य था और उसने गुडविन का वरावरी के भाईचारे के महत्व से अभिवादन किया। वह कुछ जरूरी वात बताना चाहता था।

बड़थंकरारियों की प्रचलित आवाज में उसने कहा, “फ्रैंक गुडविन, तुम्हारा क्या ख्याल है ? मैंने आज शाम को इस देश के प्रेसिडेंट की ढाढ़ी बनायी है। सोचो तो, उन्होंने मुझे बुलाया। अधेरे में एक बुढ़िया के छोटे से मकान में वे मेरी राह देख रहे थे। मैं की कसम, इस देशके प्रेसिडेंट और वे यों चोरी से काम करें ? मेरा ख्याल है कि वे यह चाहते थे कि उन्हें कोई पहचाने नहीं। पर, किसी आदमी की ढाढ़ी बनाते हुए भी उसका चेहरा न दिखाई दे, यह कैसे सम्भव है ? उन्होंने मुझे एक अशर्पी इनाम दी और जबान बन्द रखने को कहा। गरज के समय गधे को भी बाप बनाना पड़ता है।”

गुडविन ने पूछा, “तूने इससे पहले प्रेसिडेंट मिराफ़्लोर्स को कभी देखा था ?”

इस्टेवान बोला, “सिर्फ एक बार। उनके बहुत बड़ी और काली ढाढ़ी मूँछे हैं ?”

“जब तुम ढाढ़ी बना रहे थे, तब वहाँ और भी कोई मौजूद था ?”

“हाँ, एक बुढ़िया नौकरानी थी और एक सुन्दरी। हाय राम ! मैं कैसे बताऊँ कि वह कितनी सुन्दर थी ?”

गुडविन बोला, “अच्छा ही हुआ, इस्टवेन। जो तुमने यह खबर मुझे सुना दी। तुम्हारी इस सेवा को नये राज्यकर्ता हमेशा याद रखेंगे।”

संक्षेप में उसने नाई को देश की वर्तमान परिस्थिति से परिचित करा दिया और उसे वहीं खड़े होकर होटल के दोनों ओर के दरवाजों पर नजर रखने का आदेश दिया, ताकि कोई भी व्यक्ति खिड़की से निकल कर भाग न जाय ! गुडविन खुद होटल के दरवाजे पर पहुँचा और उसे धकेल कर अनंदर बुस गया। होटल की मालिकिन अपने महमानों के आराम का प्रबन्ध करके अभी नीचे उतरी थी। ताक पर मोमवत्ती जल रही थी। अपने आराम में पड़े

हुए खतन मी सान्त्वना के रूप में वह शराब का एक छोटा सा पैग पीने की तैयारी में थी। इस तीसरे आगन्तुक की ओर बिना किसी आश्चर्य या डर के देखती हुई वह बोली, ‘आहा, महाशय गुडविन आये हैं। मेरे गरीबखाने को ता इज्जत कभी कभी ही मिलती है।’

गुडविन ने अपनी अनन्य मुस्कराहट चेहरे पर ला कर कहा, ‘मुझे बहुत अक्षम आना पड़ेगा क्योंकि मैंने सुना है कि उत्तर में बेलीज और दक्षिण में रायों के दरम्यान तुम्हारी शराब का कही मुकाबला नहीं है। अम्मा, जलदी से बोतल निकालो—हाथ कगन को आरसी क्या।’

बुढ़िया गर्व से बोली, “वाकई, शराब तो मेरी लाजबाब है। और क्यां न हो, केले के सुरसुटों में सुनसान झेंधेरी जगहों पर खबसूरत बोतलों में तो वह पैदा होती है। और महाशय, नाविक लोग इसे रात में ही ला सकते हैं, और आप पिछवाड़े दरवाजे पर उसका स्वागत भी दिन उगने से पहले ही कर सकते हैं। महाशय गुडविन, अच्छी शराब, बड़े नाज़ और नखरों से मिलती है।”

कोरालियो में व्यापारिक स्पर्धा के बजाय तस्कर व्यापार पर ही लोगों की अधिक श्रद्धा थी। जब इस काम में सफलता प्राप्त हो जाती थी तो लोग इसका जिक्र बड़े कॉइर्योंपन और अभिमान से करते थे।

चॉदी का एक खनखनाता डालर गहड़े पर रखते हुए गुडविन बोला, “आज रात को तो तुम्हारे यहूं कहाँ महमान आये हैं?

रेजगारी गिनती हुई बुढ़िया बोली, “हाँ हाँ, दो। एक सरदार, जिसकी उम्र कुछ ज्यादा नहीं और एक सुन्दरी, जिसके रूप का क्या वर्णन करूँ। उन दो कुछ भी याने पीने की इच्छा नहीं थी, इसलिए वे अपने कमरों में चले गये। उन्होंने दो कमरे किराये लिये हैं—नम्बर नौ और नम्बर दस।”

गुडविन बोला, “दरअसल, मैं इन दोनों की राह देख रहा था। मुझे उनसे बहुत ही जरूरी बाते करनी है। क्या तुम मुझे उनसे मिलने की इजाजत दागी?”

सन्तोष की सॉस लेते हुए बुढ़िया बोली, “क्यों नहीं, इसमें हर्ज़ ही क्या है? सीधे ऊपर चले जाइये—कमरा न नौ और दस।”

गुडविन ने अपने कोट की जेव में पड़ी हुई अमरीकन पिस्टौल को सम्बाला और खड़े जाने पर झेंधेरे में ऊपर चढ़ा।

ऊपर वरामदे में लालटेन के पीले प्रकाश में उसने दरवाजों पर लिखे नम्बरों को पढ़ा। नौ नधर के कमरे का दरवाजा उसने धीरे से खोला और अन्दर बुम कर उसे बन्द कर दिया।

इस दण्डिकमरे में टेवल के सामने बैठी हुई सुपसी ही यदि इन्हेला गिल्बर्ट हो तो वह कहना पड़ेगा कि उसके रूप की अफवाहों ने उसके साथ न्याय नहीं किया। वह एक हाथ पर सिर टिकाये बैठी थी। उसके शरीर की हर रेखा से अत्यन्त थकान की उदासी भलक रही थी और उसके चेहरे पर व्याकुलता छायी हुई थी। उसकी आँखों की पुतलियाँ भूरी थीं और उसकी आँखें दुनियों की प्रसिद्ध सौंदर्य समाजियों के ढाँचे में ढली हुयी प्रतीत होती थीं। पुतलियों के ऊपर की स्वच्छ और उड़वल चमक स्वप्निल तिरछी पल हों से डैंकी हुई थीं और पुतलियों के नीचे वर्फली सफेदी की एक रेखा दिखाई दे रही थी। इन आँखों में कुत्तीनता, ओज और यदि आप कल्पना कर सकें तो एक उदात्त स्वार्थ के दर्शन हो रहे थे। उस अमेरिकन के प्रवेश करते ही उसने विस्मित और प्रश्नसूचक, पर निःंदर हाथि से ऊपर देखा।

गुडविन ने अपना हैट उतारा और अपनी अनन्य, सधी हुई बैतकलुफी से टेवल के कोने पर जा बैठा। उसकी डैगलियों में सुलगती हुई सिगार थी। उसने यह अनौपचारिक ढंग इसलिए अपनाया कि वह जानता था कि मिस गिल्बर्ट के सामने किसी प्रकार की भूमिका बैंधने की जरूरत नहीं। वह उसके पूर्व इतिहास से परिचित था और उसमें परम्परा का क्या हिस्सा था, यह भी जानता था।

वह बोला, “ श्रीमतीजी, नमस्ते ! हमें एकदम सुदे की बात पर आ जाना चाहिये। आप देखेंगी कि मैं किसी व्यक्ति का नाम लेना नहीं चाहता, पर बगलबाले कमरे में बौन है और उसके सूट केस में क्या भरा है, यह मैं अच्छी तरह जानता हूँ। मेरे यहाँ आने का कारण भी यही है। मैं समर्पण की शर्तों का आदेश देने आया हूँ । ”

महिला न हिली, न हुली और न उसने उसकी बातों का कोई जवाब दी दिया। वह एकटक गुडविन के हाथ की सिगार को घूरती रही।

टेवल पर बैठा हुआ तानाशाह अपने हिलते पाँव के सॉभर के चमड़े के जूतों को ताकता हुआ बोला, “ मैं जनता के एक वड़ बहुमत की ओर से बोल रहा हूँ और उन्हीं का जो धन चुराया गया है, उसे वापिस माँगता

हूँ। इससे अधिक हमारी कोई शर्त नहीं और हमारी माँगें विलकुल आमान हैं। जनता के प्रतिनिधि के रूप में मैं बादा करता हूँ कि उन माँगों के पूरा होने पर आपके मारी थे किसी प्रकार की रुकावट नहीं ढाली जायेगी। रुपया दे दीजिये और आप और आपके साथी जहाँ चाहे जा सकते हैं। बल्कि मैं तो यहाँ तक कहूँगा कि आप जिस किसी जहाज से जाना चाहें, आपकी यात्रा का प्रवन्ध करवा देने में पूरी सहायता दी जायेगी। व्यक्तिगत रूप से, मैं दस नम्बर के कमरे बाले महाशय की, नारी सौन्दर्य की परख के लिए तारीफ करूँगा।”

सिगार को मुँह से लगाते हुए गुडविन ने देखा कि उसकी ओर से भी सिगार के साथ ही ऊपर उठ कर सिगार पर ही केन्द्रित हो गयी हैं। स्पष्ट था कि उसकी कहाँ हुई एक भी बात उसने नहीं सुनी थी। अब वह समझ गया और उसने सिगार खिड़की से बाहर फेंक दी। दिलचर्स्पी से हँसता हुआ वह टेबल के कीने से उठ खड़ा हुआ।

रमणी बोली, “हाँ, अब वैहतर है। अब आपकी बातें सुनना संभव है। तहजीब का दूसरा तकाज़ा यह है कि आप मुझे बतायें कि मैं किसके द्वारा अपमानित हो रही हूँ।”

एक हाथ से टेबल का सहारा लेते हुए, गुडविन बोला, “मुझे दुख है कि मेरे पास समय इनना कम है कि उसे मैं तहजीब का सबक साखने में नष्ट नहीं कर सकता। देखिये! मैं किर एक बार आपसे समझदारी से काम लेने की प्रार्थना करता हूँ। जीवन में कई बार आपने यह प्रमाणित किया है कि आप अपने भले बुरे तो अच्छी तरह समझती हैं। आपकी इस सहज प्रतिभा से लाभ उठाने का यह बहुत अच्छा भौका है। इसमें कोई भेद की बात नहीं है। मेरा नाम फैक गुडविन है और मैं रुपया लेने आया हूँ। यह तो मैं संयोग से इस कमरे में आ गया। अगर बराबर बाले कमरे मैं गया होता तो रुपया अब तक मुझे मिल भी जाता। आप और स्पष्ट शब्दों में सुनना चाहती हैं? दस नम्बर बाले महाशय ने बड़ा भारी विश्वास-घात किया है। उन्होंने जनता का बहुत सा रुपया बचवा किया है, पर मैं उसे बचाऊँगा। वे महाशय बैन हैं इससे मुझे मतलब नहीं, परन्तु उनसे ज़बरदस्ती मिलने की अगर आवश्यकता पड़ी, जिसमें यह प्रमाणित हुआ कि वे राज्य के एक ऊँचे पदाधिकारी हैं तो उन्हें हिरासत में लेना मेरा कर्तव्य हो जायगा। मकान चारों तरफ से घिरा हुआ है। मैंने आपके सामने

बड़ी उदार शते रखी है। यह भी जरूरी नहीं कि मैं बराबर के कमरे वाले महाशय से रूबरू बाते करूँ। रुपयों का सूटकेस आप मुझे ला दीजिये और मामला यही समात हो जायगा।”

महिता अपनी कुसी से उठ खड़ी हुई और कुछ खाणों के लिए गहरे चिन्तन में डूबी रही। तुरन्त ही वह बोली, “आप क्या यही रहते हैं मिस्टर गुडविन?”

“जी हूँ।”

“क्या मैं जान सकती हूँ कि यह अनधिकार चेष्टा आप किस हैसियत से कर रहे हैं?”

“मैं जनता की सरकार का प्रतिनिविहृत हूँ। दस नम्बर वाले महाशय की गतिविधियों की सूचना मुझे तार से मिल चुम्ही है।”

“क्या मैं आपसे कुछ सवाल पूछ सकती हूँ? मेरा अन्दाज है कि आप इमानदार तो हैं पर डरपोक नहीं। इसे क्या कहते हैं आप कोरालियों? यह किस तरह का शहर है?”

गुडविन ने मुस्कराते हुए उत्तर दिया, “शहर तो कुछ खास नहीं—छोटा सा कस्ता है। केले भी पैदावार होती है। पूरे शहर में दुमजिले मकान पॉच सात ही होंगे। बासी भव फ्रूट के झोपड़े हैं। जगह की बहुत तगी है। आबादी यही—वर्णसकर स्पैनिश, लाल आदिवासी, और कुछ खानावदोश गडरिये! कहाने सुनने लापक कोई सड़क नहीं और न कोई मनोरजन का सावन! नैतिक बन्धन अत्यन्त शिथिल, बस यही शहर का रेखाचित्र है।”

“तो फिर लोगों को यहाँ रहने का व्यापरिक या सामाजिक आकर्षण क्या है?”

मुस्कराते हुए गुडविन बोला, ‘इनकी कमी नहीं। चाय पार्टीयों नहीं, बड़े बड़े स्टोर नहीं और अमरीका के साथ फरार अभियुक्तों को वापस कर देने की सविनीति नहीं।’

जैसे अगले आपसे बात कर रही हो, कुछ चिढ़चिढ़ाहट से महिला बोली, “उन्होंने तो मुझमें कहा था कि समुद्र तट के ऐ शहर बहुत सुन्दर और महत्वपूर्ण है, जिनमें सधान्त समाज की काफी आबादी है—विशेष तौर से स्त्री अमरीकनों की बस्ती।”

उसके सामने विस्मित हो कर देखता हुआ गुडविन बोला, “अमरीकनों की बस्ती यहाँ है जरूर—जिनमें कुछ अच्छे भी हैं, पर अधिकाश तो

आनुन के शिक्षक से बच कर भागे हुये तो थे हैं। कुछ को तो मैं जानता भी हूँ—दो देश निर्वासित प्रेमिंडेट हैं वैकों के, एक शंकासपद आचरण का फौजी खजांशी है, दो चार लूटी, और एक विधवा है जिसके सम्बन्ध में शंका का कारण संलिया था। इनके अलावा, मैं हूँ—लेकिन मैंन अभी तक, इन सब की वरावरी करने योग्य कोई अपराध नहीं किया है।”

महिला लखाई स बोली, “उम्मीद रखिये, उम्मीद रखिये। इस समय का आपका वर्ताव ही ऐसा है कि अब अधिक समय तक आप अप्रसिद्ध नहीं रहेंगे। मुझे ठीक तो नहीं मालूम, पर कहीं न कहीं वडी भारी गलत-फ़हमी हो गयी है। जहाँ तक उन्हें जगाने का सवाल है, मैं आज रात को तो इसकी इजाजत नहीं दूँगी। सफर से वे बहुत थक गये हैं और अभी अभी सोते हैं। जहाँ तक मेरा खयाल है उन्होंने कपड़े भी नहीं बदले। आप रुपयों के गवन की बात कह रहे थे। मेरी समझ में कुछ नहीं आया। जरूर कोई गलती हो रही है लेकिन मैं अभी आपका ध्रम दूर कर दूँगी। आप एक मिनट यहीं ठहरें, मैं अभी वह सूटकेस आपको दिखा देती हूँ जिसे पाने को आप इतने लालायित हैं।”

दोनों कमरों के बीचवाले बन्द दरवाजे की ओर बढ़कर वह रुक गयी। गुडविन की ओर एक गम्भीर और भेदक दृष्टि डालते हुए वह बोली, “आप मेरे कमरे में विना इजाजत द्युस आये। इस गुणांगिरी के वर्ताव के साथ ही, आपने मुझ पर बहुत ही कमीने आश्रेष्ट लगाये, परन्तु फिर भी—”

वह एक मिनट के लिए हिचकिचायी, मानो बया कहना चाहती है, इसका निशय कर रही हो। “परन्तु फिर भी मुझे वडा आश्र्य हो रहा है। मुझे विश्वास है कि कोई गलती जरूर हो रही है।”

उसने दरवाजे की ओर कदम बढ़ाया पर गुडविन ने उसकी बाँह को लूँ कर उसे रोक लिया। हम पहले बता चुके हैं कि सड़क पर लड़कियाँ उसे मुड़ कर देखा करती थी। वह पूर्ण पुरुष था लम्बा, चौड़ा, सुन्दर और सुहावनी सीमा तक ज़ंगली! और वह थी रूप गर्विता मानिनी—भावना के अनुसार तेज या निस्तेज! यह तो मैं नहीं जानता कि हवा गोरी थी या श्यामा; परन्तु इतना जरूर कह सकता हूँ कि इसके जैसी औरत यदि विश्व के उस बगीचे में खड़ी होती तो मियाँ आदम ने सेव जरूर खा लिया होता। इस नारी के रूप में गुडविन की तकदीर सामने खड़ी थी पर उसे इस बात का होश नहीं था। परन्तु होनी की पूर्व मूच्छना के समान, उसको सामने देखते

ही, आकर हाँ में चिरंति किये गये रमणी के उस पहलू ने उसका मन कहवाहट से भर दिया।

वह आवेश में आकर बोला, “अगर कोई गलती हुई है तो उसके लिए आप जिम्मेदार हैं। मैं उस आदमी को कोई दोष नहीं दे सकता, जिसे अपना देश, अपना स्वाभिमान, यहाँ तक कि यवन किये हुये रुपयों के रूप में मिलने वाला क्षणिक सन्तोष भी त्यागना पड़े। मेरी दृष्टि में तो आप दोषी हैं। भगवान की कसम, मैं अब समझ सकता हूँ कि उस बिचारे की यह दुर्दशा कैसे हुई? मुझे तो उस पर दया आती है। उन देश निष्कासित आवारों के साथ जगह जगह की धूत फँकती हुई तुम्हारे जैसी अप्सरायें ही मनुष्य को अपना धर्म देच कर पतन की ओर अग्रसर...”

जैसे उसकी वातों से ऊब गई हो, उसे बीच ही में रोककर महिला बोली, “अपना भापण चालू रखने की जरूरत नहीं। तुम क्या कह रहे हो, मैं कुछ नहीं समझती और कहाँ तुम्हारी गली हो रही है, यह भी नहीं जानती। परन्तु यदि उस सूटकेस की चीजों को दिखा देने से ही तुमसे पिण्ड छूट सकता है तो उसमें एक मिनट की भी देर नहीं होगी।”

वह बिना आवाज किये, जल्दी से वरावर के कमरे में चली गयी। कुछ ही क्षणों बाद, उस भारी सूटकेस को उठा कर बाहर लायी और बूणापूर्ण सहनशीलता के भाव से उसे अमरीकन के हाथ में थमा दिया।

गुडविन ने सूटकेस को टेवल पर रखकर उसके पड़े खोले। पास ही खड़ी वह रमणी अत्यधिक तिरस्कार और थकावट की मुद्रा से उसकी ओर चूरती रही। गुडविन ने सूटकेस को पूरा खोल कर, दो चार पहनने के कपड़े बाहर फेंके। कपड़ों की नीचे बड़ी कीमत के अमरीकन मुद्रा के नोटों के बण्डल ठसाठस भरे थे। बण्डलों के ऊपर बैधे हुये कागजों पर जो संख्याएँ लिखी हुई थीं उनसे अन्दाज किया जा सकता था कि पूरी रकम लाख डॉलर से कम नहीं होगी।

गुडविन ने महिला के मुँह पर एक उड़ी हुई नजर डाली और उसे यह देख कर विस्मय जनित आनन्द हुआ कि उसके चेहरे पर हवाइयाँ उड़ रहीं थीं। उसकी आँखें फटी हुई थीं, सौंस फूली हुई थीं और टेवल के कोने को जोर से थामे वह अपने आप को सुरिकल से सम्भाल पा रही थीं। निष्कर्प यह निकला, कि उसके साथी ने सरकारी खजाने से जो यवन किया है उसकी उसे कोई जानकारी नहीं थी। कुछ चिङ्कित गुडविन ने अपने आप से पूछा कि

उसके ऊपर ऐसा कौन सा जादू चल गया जिससे वह इस लम्पट नाचनेवाली को उतना बुरा नहीं मान पाया जितना अफवाह उसे चित्रित करती है ?

बराबर के कमरे से आयी एक आवाज ने उन दोनों को चौका दिया । दरवाजा खुला और एक लम्बे, सॉवले, अभी अभी हजामत किये हुये आदमी ने तेजी से प्रवेश किया ।

प्रेसिडेन्ट मिराफ्लोर के चित्रों में उसे एक धनी दाढ़ी मैंचो वाला व्यक्ति दिखाया जाता था । परतु इस्टेवन नाई के समाचार ने गुडविन को इस फक के लिए तैयार कर दिया था । आगन्तुक की ओर से नीद से भरी हुई थी और कमरे की तेज रोशनी से चकाचौथ होकर वह कुछ लटखड़ाया ।

उसने गुडविन की ओर व्याकुलता से देखते हुए सुन्दर भाषा में पूछा, “ यह क्या हो रहा है – डॉकैती ? ”

गुडविन बोला, “ करीब करीब । पर मेरा अन्दाज है कि मैं उसे रोक सकूँगा । यह धन जिन लोगों की सम्पत्ति है मैं उनका प्रतिनिधि हूँ और इसे उन्हीं को लौटा देने को आया हूँ । ”

इतना कहते हुए उसने अपने ढीले ढाले कोट की जेब में हाथ डाला । आगन्तुक का हाथ भी जल्दी से उसकी कमर की ओर गया परन्तु गुडविन धमकाते हुये बोला, “ पिस्टॉल निकालने की कोशिश मत करना । मैंने जेब की पिस्टॉल से पहिले ही निशाना साध रखा है । ”

वह महिला आगे बढ़ी और अपने हिचकिचाते साथी के कन्धे पर हाथ रखती हुई, टेबल की ओर उंगली से सकेत कर के धीमे स्वर में बोली, “ मुझे सच सच बताना, यह रूपया कहाँ से आया ? ”

आगन्तुक ने कोई उत्तर नहीं दिया । एक गहरा निश्वास छोड़ कर उसने अपनी साथिन के ललाट फो चूमा और दो कदम पीछे हट कर दूसरे कमरे में प्रवेश करके दरवाजा बन्द कर लिया । उसका इरादा भौप कर गुडविन दरवाजे की ओर झपटा परन्तु दरवाजे के हैराड़त फो हाथ लगाते ही पिस्टॉल का धमाका सुनाई दिया । अन्दर कोई चीज जमीन पर गिरी और उसे एक ओर धकेलती हुई वह महिला बराबर बाले कमरे में भागी ।

गुडविन ने सोचा कि उस रूपसी का दर्द, धन और साथी के नष्ट हो जाने के विषाद से कही गहरा होगा, जिससे वह इस तरह उसका हाथ झटक कर भागी । बराबर के उस खून भरे, बदनाम कमरे में वह नारी, दुनियों

की सबसे अधिक क़रुणामयी, विश्वस्त और धीरज बैंधाने वाली शक्ति को सुवक कर पुकार रही थी – “ हाथ माँ, माँ, माँ ! ”

वाहर भगदड मच चुकी थी । पहरे पर खड़े हुये उस नाई ने गोली की आवाज सुनते ही शोर मचा दिया और वैसे भी पिस्तौल की आवाज से आधा शहर जाग उठा था । सड़क पर भागते हुए लोगों की पदचाप छुनाई दी और निस्तब्ध बातावरण में सरकारी आकेश रूँजने लगे । गुडविन को अपना कर्तव्य पूरा करना था । संयोग ने उसे अपने माने हुए देश के खजाने का रक्तक बना दिया था । जल्दी से नोटों को सूटकेस में ढूँस कर उसने उसे बन्द किया और लिडकी से बाहर फुक कर आंगन में उगे हुये सन्तरे के एक घने बृक्ष पर फेंक दिया ।

अपनी आदत के अनुसार कोरालियो के निवासी, हर महमान को, इस दुखपूर्ण पत्तायन की कहानी का अन्त सुनते हैं । वे आप को बतायेंगे कि किस तरह खतरे की सूचना पाने ही कानून के रक्तक बहाँ दौड़ आये, किस तरह लाल जूते और वास्कट पहने, तत्त्वार लटकाये, बन्दूकें सम्भाले सैनिकों के झुएड बहाँ जमा हुए, किस तरह उनके अफसर अपनी सुनहरी बर्दियाँ और तगमे सम्भालते बहाँ पहुँचे, किस तरह नेंगे पौँछ पुलिस के सिपाही (जो सब से अधिक योग्य थे) एकत्र हुए और किस तरह हर किसम के नागरिकों ने बहाँ आ कर हंगामा मचाया ।

वे यह भी बतायेंगे कि मृत व्यक्ति का चेहरा गोली की चोट से बुरी तरह से विज्ञत हो गया था परन्तु फिर भी गुडविन और ईस्टवेन नाई ने उस पदच्युत प्रेसिडेन्ट की पहचान की । दूसरे दिन सुवह दुर्स्त की हुई तार की लाइनों से समाचार आया और राजधानी से प्रेसिडेन्ट के पत्तायन की खबर जनता को बतायी गयी । सान माडियो में क्रान्तिकारी दल ने बिना किसी घिरोध के राजसत्ता हथिया ली और गिरगिट की तरह रंग बदलने वाली प्रजा ने बिजेताओं की जयजयकार करते हुए अभागे मिराफ्लोर्स की यादगार तक का नामो निशान मिटा दिया ।

वे आपसे इस बात का भी ज़िक्र करेंगे कि किस तरह नवी सरकार के अफसरों ने अन्चूरिया का धन भरे हुये उस सूटकेस को हूँढने के लिए जिसे करार प्रेसिडेन्ट अपने साथ लाये थे, शहर का कोना कोना छान मारा, पर कोई नतीजा नहीं निकला । कोरालियो में गुडविन के नेतृत्व में

खोजियो के दल ने शहर के चार्पे चार्पे को उतनी सर्वतो से छाना जैसे कोई स्त्री अपने बालों में कठी करती है, परन्तु खोया हुआ धन नहीं मिला।

लोगों ने मृत व्यक्ति को, बिना किसी सम्मान के, शहर से दूर दलदला को लॉग्नेवाले पुल के पास दफना दिया। आज एक चबन्नी बकशीश दो तो शाटर का कोई भी लड़का उनसी कब्र आपसो बता देगा। लोग कहते हैं कि जिसकी मोपड़ी मे प्रेसिडेंगट ने उस नाई से टनामत बनवाई थी, उस बुढ़िया ने उनकी कब्र के सिरहाने एक लम्बी का तख्ता यादगार मे खगवा दिया जिसके ऊपर गरम लाहे से लकड़ी का दाग कर इवारत खोदी गयी।

आप यह भी सुनेगे कि श्रीमान गुडविन ने किसी लौह पुरुष की सी अक्ति से श्रीमती इनायेला गिल्बर्ट का उन शाकपूर्ण दिनों मे रक्षण किया। उसके पूर्व इतिहास के बारे मे उनके मन मे जो शकाएँ थीं, वे नष्ट हो गयीं। उस रूपजीविनी ने भी अपने स्वभाव की चचलता और अस्थिरता त्याग दी। शीघ्र ही उनका विवाह हो गया और वे सुख से रहने लगे।

शहर के बाहर ही छोटी-सी पहाड़ी पर उम अपरीकन ने एक बैंगला बैधवाया। उसमे देशी लकड़ी पर जो कारीगरी की गयी थी, वह यदि बिदेशो मे भिजवायी जा सकती, तो वह बेश कीमत मानी जाती। ईट और शीशे और बॉस और खजूर की लकड़ी इन से सहायता ली गयी सो अलग! बैंगले के चारों ओर का प्राकृतिक सौन्दर्य नन्दनवन की याद दिलाने वाला था और उसी से मिलती जुलती शोभा अन्दर भी थी। कोरालियो के निवासी जब उस समृद्धि का वर्णन करते तो अशर्चर्य से मुह फाड़े रह जाते। रोश के समान चमकते हुए फर्श, जिन पर रेशम जैसे मुलायम, हाथ से बुने हिन्दुस्तानों कालीन बिछे, जूचे झाड़—फानूस और सुन्दर चित्र, तरह तरह के सरीत बाद्य, पञ्चोकारी की हुई दीवारे। वर्णन करने वाले एक आह भर कर सिर्फ इतना कहते, “आप खुद ही साच लीजिये”।

परन्तु पूरे कोरालियो मे आपको यह कोई नहीं बता सकता कि फ्रेक गुडविन द्वारा सन्तरे के बृक्ष पर फेंके गये उस खजाने का क्या हुआ? छोड़िये भी इस जिक्र को। मन्द बयार में खजूर के बृक्ष लहराते हुए हमे आमोद प्रमोद के लिए आमत्रित कर रहे हैं।